武汉理工大学学报(社会科学版)

Wuhan University of Technology (Social Science Edition)

Vol. 27 No. 1 January 2014

心路治疗视阈下的情绪表达

大卫·施沃伦¹,艾米·瑞特²

(1. 美国伦理意识研究院,宾夕法尼亚州 费城 19002;2. 费城心路治疗协会,宾夕法尼亚州 费城 19002)

武云鹏,译

(山东师范大学心理学院,山东济南 250014)

摘要:探讨了压抑情绪的产生原因和后果,从心路治疗的角度提供了回归自我情绪天性的路径并说明了 这样做的显著益处。认为一个和谐生活的人在心理与情绪以及生理方面都应该是健康或健全的,如果 这其中的某一方面有缺陷,整个人格就会受到影响,而大多数人在情绪方面存在不同程序的发育不全或 不成熟的现象。情绪方面包涵感受的能力,情感埋藏和掩饰的程度越高,给予和接受幸福的能力就被阻 碍得越多。

关键词:情绪表达;健康与幸福;心路治疗

中图分类号: B089 文献标识码: A DOI: 10. 3963/j. issn. 1671-6477. 2014. 01. 002

人们通常认为人的天性中包括两个方面:其 一是理性方面,其二是情绪或者情感方面。在大 多数文化中,我们倾向于认为理性是更好的或更 优的。我们可以通过回顾人类几万年来的发展历 程来追溯这一普遍接受的观点的起源。原始人类 表达的情绪具有攻击性和破坏性的特点。暴力、 贪婪以及愤怒不会被意识或其他抑制系统所阻 止。几万年来,随着人类的进化,其理性机能不断 发展,人类开始意识到因果之间的关系,可以看到 其破坏性行为给其自己和他人造成的痛苦和苦 难。人类开始学习使用其理性和意志力来控制那 些暴力和破坏性的行为。

心路治疗基金会^① 是一个关于心理和形而上 学智慧的实用性机构,其研究专家认为,对于情绪 的压抑是人类发展过程中的一个必要步骤。理性 和意志力在对原始情感的控制中具有重要作用, 由此社会习俗和社会意识逐渐进化。文化规则可 以用来抑制和限制这些原始情感。然而,这一过 程也导致一种非常不平衡的发展。人类的理性和 意志力已然成熟但是人类的情绪并未进化到这样 的程度。

人类努力去隐藏这些原始情绪——将它们推 出意识觉察之外——相信如果不看到或不经历它 们,它们会停止存在。实际上,压抑的情绪并没有 消失,除非它们被有意识地释放,否则它们依然存 在并在体内造成能量阻塞。它们会让我们以痛苦 的方式宣示其存在:它们可能在不受控制的表达 中爆发,这可能会使我们尴尬,有时也会对他人造 成真正的伤害。人类目前面临这种严重不平衡发 展的消极后果,主要表现为个体和社会水平上的 未实现的潜能。

正如理性和意志力被用来进行自我约束从而 控制原始情绪,心路治疗研究者认为,目前人类的 发展需要注重借助理性和意志力来帮助我们充分

```
收稿日期:2013-08-19
作者简介:大卫・施沃伦(1942-),男,美国宾夕法尼亚州人,美国伦理意识研究院院长,主要从事企业社会责任、伦理学、心理学
研究;
艾米・瑞特(1954-),女,美国佛罗里达州人,费城心路治疗研究所研究员,主要从事心路治疗、心理学和形而上学研
究。
```

译者简介:武云鹏(1986—),男,山东省宁津县人,山东师范大学心理学院博士研究生,主要从事后现代心理学、过程心理学研究。

表达情绪,这样它们就会适宜地成熟起来。一个 心理学或者其他心理——精神学派训练(例如心 路治疗)的合格治疗师,可以对帮助对象在支持个 体自发地表达消极的原始情绪的过程中起到重要 作用。通过创设一种使个体感到安全的环境,个 体能够表达他们的愤怒、恐惧以及懊恼,之前被隐 藏的情绪能够在某时某地安全地表达,不会对他 人造成伤害或冒犯。这使得个体能够有意识地选 择何时和如何去表达他们的情绪,而不是继续生 活在对情绪的恐惧之中压抑情绪,甚至让情绪在 无意识地作出破坏性的表达中爆发。因为每个沉 默的抗议都在你体内,并会使你在不适宜的地点 表达它们。

为了充分理解健康的情绪性表达的重要性, 我们来回顾一下当情绪被压抑时会发生什么。尽 管我们试图假装情绪不存在,但压抑情绪就像河 水漫堤,当水积聚足够多的时候,聚集的力量将会 导致破坏性爆发。历史提供了很多关于被压抑的 情绪迸发而造成大规模的叛乱、暴乱的例子。在 个体层面上,我们见证了情绪爆发时,有人发脾气 说一些伤人的话的现象。

除了否认我们的情绪,我们也经常以一种与 无意识层面的真实感受完全不同的面孔出现在公 众面前。我们也许外在表现得良好、慷慨,或者呈 现出一个平静和自控的外表,来告诉别人和自己, 我们的内心一切安好。我们呈现出来的表面或者 外表,是我们为不适感和消极情绪增加的隔离层, 以便让它们从我们的意识领域隔离出去。因为我 们没有意识到我们被压抑的情绪,它们仍然发育 不全并且不成熟。当它们以一种不受控制的方式 表达出来时,它们可能会使我们难堪,或者对他人 造成伤害。因为我们担心它们会随时猛烈地爆 发,所以我们继续尝试抑制和否认它们,因此它们 仍会处于原始状态。只要我们的感受没有得到表 达,我们就会能量停滞,创造力受阻。如果持续地 被忽视,被压抑的情绪也可以引起一系列的生理 疾病和心理疾病。这些问题强化了我们学习如何 利用理智和意志来克服情绪恐惧,并且以安全的 方式表达情绪的需求。

理性和意志力在人类发展的历程中已得到高 度发展,并且也受到了高度重视。这让我们取得 了很多重要的成就,特别是在科学和技术领域。 同时,大多数人易于感受的情感范围也变得极为 有限。在个人层面上,从童年到成年,能够唤起的 情绪的情景的变化历程如下:从悲伤到愤怒再到 绝望。年轻人没有具备在情绪上处理影响他们生 存的威胁能力,不论这种威胁是真实的还是想象 的。儿童可能会经历一次性的创伤性事件,例如, 父母的去世或者经历来自家庭成员、老师或者其 他权威人物的持续虐待。比如,父亲是酒鬼的孩 子,可能在恐惧和焦虑的状态下长大,总是在警惕 愤怒或暴力的爆发。孩子们经常依靠他们的理性 和意志力技巧生存。而另一方面,感受被抑制,特 别是当它们看上去势不可挡的时候。基于这些早 期的经验,孩子们通常会对自身、他人和生活产生 错误结论。根据心路治疗理论,这些错误概念形 成会被作为信念深切地影响孩子的一生。在我们 的例子中,酗酒父亲的孩子也许会认为:他/她自 己应该为父亲的暴力或麻木行为负责任。在这样 的经验下,孩子可能会判定所有人都是不可靠的, 甚至是可怕的。

这个例子显示,当儿童有以下经历时,儿童会 形成严重的不安全感:一是令人恐惧且极其强烈 的感受和情绪。二是认为他们存在一些不可弥补 的坏或者有缺陷的一种深切意识。

不管有什么后果,感受与错误信念必定会对 自己和他人隐藏起来。这些情绪和信念都掩盖在 了个体的意识之下,正因如此,类似的经历往往会 在人的一生中重现。我们的经历会重现的另一个 原因是童年时期我们采用防御来隐藏情绪,不让 其进入意识领域。心路治疗理论描述了三种我们 经常使用的防止痛苦经历重现的主要防御方式, 采用哪种方式取决于我们独特的"人格类型"[1]。 情感型倾向于安抚与和解;理智型倾向于回避;意 志型倾向于进攻和控制。所有这些防御系统都是 为了完成同样的事情:避免痛苦,确保我们是安全 的、被关心的和被爱的。每一种类型的防御背后 真正的动机是强迫别人做我们想做的,以让我们 有安全感。这在意志型人格中最为明显,但也同 样存在于其他人格类型中。这就是为什么在心路 治疗理论术语中防御也被称为"强制趋势"。然 而,"强制趋势"只制造了阻力,人们没有以我们想 要的方式回应,转而出现这样的情况:一是恰恰唤 起我们认为是痛苦并且想要逃避的感受。二是加 强了人们对于自己不好的和世界是不可信的信 念。三是激发责怪他人的情绪。四是确认并加强 了自我的信念系统,总觉得自己是正确的,并因此 自以为是。五是鼓励了恶性循环的延续,因为这 给我们灌输了这样的希望:只要我们努力,问题就 会得到解决。见图 1。



图 1 恶性循环图式

尽管恶性循环无数次迭代,个人通常无法自 己找到解决办法。为了解决它,他们需要首先看 到情绪压抑和他们生活中的负面后果之间的因果 联系。他们必须学会以一种更具建设性的方式使 用理性和意志力。

治愈的很重要的途径就是自发的表达。

压抑的感受形成能量阻塞,并会存在于个体 的一生以及人类的进化过程中。这些感受是无意 识的或者仅是部分有意识的。因此,非常有必要 培养努力回避的那些感受的意识。探讨防御这些 感受产生的途径,有助于深化我们对于否定的情 绪及其危害的认识。

无法做到必要的内省工作,意味着我们并未 以统合的方式生活。我们身体的一部分关注于回 避我们的感受,另一部分则没有意识到这个有害 的过程。这种分裂消耗我们的重要生命力。我们 与内在的自我割裂开了,往往说的是一回事而感 受到的却是另一回事。我们首先要意识到并且承 认我们有隐藏的感受可以释放,利用我们所有的 本能——理性、意志和情感——我们创建一个内 部统合和实现自我表达的桥梁。因为接纳憎恶的 存在会让你更有爱,接纳弱点的存在会让你更强 大,接纳痛苦的存在会让你更幸福。

下面我们看看来访者爱丽丝的情况。爱丽丝 工作非常努力,但几个月后,与她一起进入公司的 自认为与其能力不相上下的苏珊得到了提升,且 成为她的上司。对此爱丽丝陷入了深深的悲伤之 中,在回家的路上无法控制地大哭了一场,并且对 自己的处境感到惊愕和怀疑。显然,她对此事的 反应明显是过度的。心理治疗师了解了她的家庭 史。原来爱丽丝在出生后不久因脐疝手术就与母 亲分开了,在她 10 个月左右时母亲因生计又把她 交给了另一对夫妇照顾。长大结婚后,她又发现 丈夫与其他女人有染。因此她内心深处产生了严 重的分离感和被抛弃感,而且影响着她的情感表 达。这次她自认为工作努力又没有得到老板的肯 定,她恨自己,也恨老板,觉得自己受到了极大的

伤害,绝望、恐惧、愤怒等深层次的感受油然而生, 不能自拔。经过心理治疗后,使她逐步学会了自 省:一定是自己在某些方面不好,如果她是完美的 话,一切就都会好的。爱丽丝学着用理性和意志 能力来发现自己的深层感受,并学着带着同情和 理解来处理其人格中的恐惧和不成熟,学会了以 一种不同的方式表达自己,从而增强了自己的安 全感和自信心。能量阻滞得到了释放,她就会产 生幸福感。

积极的感受是不能勉强的,但人们通常都这 么做。假装我们是快乐和满足的,而实际上却有 非常不同的感受。一个人感受和表达的东西要有 一致性。否定经验或感觉迫使我们一次又一次地 重复经历它,而每一次重复都会放大这种痛苦和 伤害。当爱丽丝不再专注于赢得老板的认同,把 注意力和精力投入到工作中时,她不仅在工作中 感到了真正的满足,而且还获得了升职和加薪。

根据心路治疗的理论,懒惰与没有得到充分 体验的感受直接相连。懒惰是不能通过强迫或意 志力来驱赶的。懒惰是淡漠、停滞和麻痹的结果, 所有的这一切都是由能量阻塞引起的。当情感得 不到表达时就会产生能量阻塞,而情感压抑的根 本原因是不理解。

被动、惯性和懒惰是一个人具有不能或不愿 承认的经历的隐藏感受的迹象。感受是流动的能 量流。如果能量自由流动,它们会从一种感觉到 另一种感觉。当能量的自然流动停滞时,将会阻 碍生命能量并且抑制运动。人们可以利用懒惰作 为防御以防止任何可能引起不良和痛苦感觉的运 动。一旦负面情绪被理解,将会更容易激发人们 重新管理他们的意志力,从而使他们克服恐惧并 找到体验自己所有感受的勇气。

否认感受的一个显著问题是它们会产生我们 想要逃避的不舒服感受的附加层。例如,否认恐 惧会产生对恐惧的焦虑。同样,否认愤怒会对生 气产生挫败感,而这种挫败感是被放大和延长的。 原始感觉被压抑产生的二次痛苦似乎是难以忍受 的。当一个人意识到并开始感觉他的痛苦时,消 解过程将自动开始。这适用于任何感受──比如 恐惧、愤怒、悲伤等。重要的是要理解这种现象, 并且耐心地揭露深层次的东西,使人能直接体验 原始感受。一个合格的治疗师应该在帮助人们看 到并且理解他们问题的根源和减轻问题的方式方 面体现其价值。

根据心路治疗理论,感觉到恐惧是体验其他

• 8 •

所有感受的关键。这是因为我们害怕我们的感受,想避开它们。当我们感受到第一层的焦虑,然 后再体验恐惧本身时,恐惧会迅速融入到另一种 否定感受中。这种否定的感觉,不管它是什么,将 会变得更容易忍受。用这种方式,我们可以到达 我们否认的感受和由此引发的能量阻塞的核心。

通常,产生恐惧感受的真正原因是羞耻感。 我们通常认为,具有某种感受或者受到某些不良 的情绪状态的影响我们认为是丢脸的。孩子们经 常被告知,他们应该为他们的感受和行为感到羞 愧。他们相信痛苦的童年经历是他们不被接受和 不可爱的结果,并在这种感觉中长大。这促使孩 子压抑和否定他们的感受,这种压抑会产生挥之 不去的问题并衍生出更多的麻烦。

接受我们都是不完美的,偶尔感觉到尴尬、耻 辱和羞愧是正常的这一事实,将会有助于消解一 个人对于这些感受的恐惧。这些问题必须完全诚 实地正视和面对。如果个体人格中不成熟的部分 抗拒感受或者害怕看到心灵中已经根深蒂固的歪 曲信念,他或她很难信任这一过程。当一个人能 够明白童年的痛苦是由于他们有缺陷的错误信 念,真正的愈合才会开始。

正如心路治疗理论所认为的,恐惧不是真实 的,它只是一种幻象,但是你必须通过感受恐惧来 经历它。通过了感受弱点的那扇门,呈现的就是 你的幸福和快乐;通过了感受恐惧的那扇门,呈现 的就是保险和安全;通过了感受孤独的那扇门,呈现 的就是你成功的能力、爱和友谊;通过了感受憎 恨的那扇门,呈现的就是你爱的能力;通过了感受 绝望的那扇门,呈现的就是真实合理的希望;通过 了接受你童年缺陷的那扇门,呈现的是你当下的 满足。

心路治疗理论认为,有无望的痛苦,有暴怒, 有彻底无助的感觉。这些感受首先是对于世界, 好像是外界引起了痛苦和愤怒;然后是对于自身, 因为自我不知道该如何应对这些感受。摆脱困境 的方法似乎是否定情感的存在,这似乎是唯一的 选择。但是越是否定这些感受,它们的力量就变 得越大……所有这些危险的感受变得夸大、夸张 和被曲解。这样看上去确实是个体的感受把个体 带进了无底深渊。

不难理解,一个人改变对于表达的观点要比 压抑感受具有更大的挑战性。我们已经看到,自 愿和安全地表达感受释放了我们先前试图紧紧控 制情绪的能量。让恐惧麻痹我们削弱了我们的创 新能力。当我们的部分心灵处于恐惧之中并且拒 绝表达时,我们的生活感受会被消减。

当我们开始诚实地面对隐藏的痛苦、绝望、愤 怒和恐惧时,我们就已经作出了一个勇敢的决定。 在适当的支持下,我们可以利用理智和意志力以 一种开放和建设性的方式,自觉勇敢地表达我们 的感受。我们将会意识到,存在于我们内心的感 受并不会简单地因为我们的压抑和忽视而消失。 令许多人感到意外的是,感受自己的感受并非像 通常担心的那样困难或痛苦。在训练有素的治疗 师的帮助下,任何人都会学会在适当和有益的时 间、地点表达情绪。通过这一过程的学习,将会帮 助我们变得更加坚强和达观,建立自信,并且提高 我们发挥最大的潜能,创造力和直觉力会得到激 发,生活会变得更加快乐和满足。表达自我感受 与拒绝表达自我感受的不同影响见表 1。

表1 表达感受与拒绝表达感受的不同表现

拒绝感受的影响 表达感受的影响 能量或生命力停滞 增加能量和活力 行动变得无效 行为表现出更大的创新性 生活似乎阻碍了所有的目标和愿望 更具有直觉力 缺乏创造力 用于冒险和开拓生活 懶惰和惯性盛行 有强大的自信与自我接纳 经常有绝望的感觉 增加安全感 对于生活和角色的徒劳感和困惑感 专注于有意义的活动 感受快乐的无力感 更有效地实现目标和愿望 时间和精力花费在不重要的消遣活动 更大的满足感		
行动变得无效 行为表现出更大的创新性 生活似乎阻碍了所有的目标和愿望 更具有直觉力 缺乏创造力 用于冒险和开拓生活 懶惰和惯性盛行 有强大的自信与自我接纳 经常有绝望的感觉 增加安全感 对于生活和角色的徒劳感和困惑感 更有效地实现目标和愿望 耐间和精力花费在不重要的消遣活动 更大的满足感	拒绝感受的影响	表达感受的影响
史开放地 间 悦 和 孝 安 生 活	行动变得无效 生活似乎阻碍了所有的目标和愿望 缺乏创造力 懒惰和惯性盛行 经常有绝望的感觉 对于生活和角色的徒劳感和困惑感 感受快乐的无力感	行为表现出更大的创新性 更具有直觉力 用于冒险和开拓生活 有强大的自信与自我接纳 增加安全感 专注于有意义的活动 更有效地实现目标和愿望

注释:

① 心路治疗基金会是一个全球性的非盈利机构,该基金会接受理事会的监督,但其教学以及相关的项目是由地方和区域性组织开展,这些组织具有很大程度的自主权。这些地方性附属机构以南北美洲、欧洲以及澳大利亚为中心,遍布全球。心路治疗的书籍和演讲已被翻译成日语、汉语、希伯来语、塞尔维亚语、西班牙语、葡萄牙语、德语、法语、意大利语和荷兰语等诸多语种。以葡萄牙语和荷兰语写作的心路治疗方面的书籍近期也被翻译成英文,同时其他的翻译工作也在进行之中。构成心路治疗核心的258篇讲稿现在可以从心路治疗网站www.pathwork.org 免费下载。

[参考文献]

[1] 里格斯贝,施沃伦.心路治疗:一种另类心理治疗方 法[J].武汉理工大学学报:社会科学版,2012(2): 172-175.

> (责任编辑 易 明) (下转第 58 页)

123.

- [2] 贝克奥伊. 会计理论[M]. 钱逢胜,译. 上海:立信会 计出版社,2004:40-47.
- [3] FASB. Invitation to Comment, Enhancing to financial accounting and reporting standard—setting process for private companies[EB/OL]. (2006-06-08)[2013-02-01]. http://www.fasb.org.
- [4] FAF. Request for comment: plan to establish the private company standards improvement council [EB/OL]. (2011-10-04) [2013-02-01]. http:// www.accountingfoundation.org/.
- [5] Financial Accounting Foundation Board of Trustees. Establishment of the private company council, final report[EB/OL]. (2012-03-20)[2013-02-01]. http: // www.accountingfoundation.org/.
- [6] 彭 艳,田一琰.中小企业会计准则制定模式研究 [J].财会通讯综合版,2011 (12):116-118.
- [7] 孙光国.中小企业会计准则的制定:目标与模式选择[J].会计研究,2009(2):34-38.

(责任编辑 王婷婷)

Progress and Enlightenment of U.S. GAAP for Private Companies

WU Can

(School of Business, Hubei University, Wuhan 430062, Hubei, China)

Abstract: Due to the different firm sizes, the demands of financial reports are also different. By the reviewing and research of accounting standards and developing history of U. S. GAAP for Private Companies, this paper discusses Integration mode of the GAAP standards-setting, elicits the revelations, and finds out some experience used for getting better of SEAS setting process, enforcement mechanism and evaluation system.

Key words: private company; GAAP; FASB

(上接第9页)

Emotional Expression from Pathwork Perspective

David A. Schwerin¹, Amy Rhett²

(1. American Academy of Ethical Awareness, the U. S. State of Pennsylvania, Philadelphia 19002, Pennsylvania, USA;
2; Philadelphia Pathwork Institute, Philadelphia 19002, Pennsylvania, USA) Translated by WU Yun-peng

(3. School of Psychology, Shandong Normal University, Ji'nan 250014, Shandong, China)

Abstract: A person who functions harmoniously has developed the mental and emotional sides of their nature, as well as their physical side. If one of these areas is deficient, the entire personality suffers. The emotional side of most human beings is underdeveloped and immature. The emotional side includes the capacity to feel. To the degree feelings are buried and unexpressed, the capacity to give and receive happiness is hindered. This article discusses the causes and consequences of unexpressed emotions and provides a roadmap for reclaiming our emotional nature and the significant benefits for doing so from the pathwork perspective.

Key words: emotional expression; health and happiness; pathwork